



## KINGDOM OF DENMARK

**Certificate of Manufacture and Auto-control/Certificat de fabrication et d'autocontrôle  
Certificado de fabricación y auto-control/Сертификат на право производства с внутренним контролем**

This is to certify that/Le présent document certifie que  
Por la presente, se certifica que/Настоящим удостоверяется, что

Biosa Danmark, Syrevej 51-53, 3300 Frederiksværk, Denmark

(name and address of manufacturer/nom et adresse du fabricant/razón social y domicilio del fabricante/наименование и адрес изготовителя)

is authorized by the Danish Veterinary and Food Administration to produce  
est agréé par les services alimentaires et vétérinaires danois pour la production de  
está autorizado por la Dirección General de Veterinaria y Alimentos de Dinamarca para fabricar  
имеет разрешение Датского управления по ветеринарии и контролю за качеством пищевых продуктов на  
производство

Organic lactobacill fermented drink with herbs

(product category/catégorie de produit/clase de producto/категория продукции)

under authorization number   X   according to Danish regulations.

sous le numéro d'agrément  
bajo el número de autorización  
под регистрационным номером

conformément à la réglementation danoise.  
en virtud de la legislación danesa.  
в соответствии с правилами, действующими в Дании.

The factory is inspected at regular intervals by Danish authorities to ensure that the products are manufactured under hygienic conditions and according to general principles of approved auto-control (including HACCP) based on current EU legislation and to ensure that their products are fit for human consumption or production of food intended for human consumption.

L'usine est contrôlée à intervalles réguliers par les autorités danoises afin de garantir que les produits sont fabriqués dans de bonnes conditions d'hygiène et conformément aux principes généraux d'autocontrôle agréé (notamment aux principes HACCP) spécifiés par la législation européenne actuelle, et de garantir que ces produits sont propres à la consommation humaine ou à la production d'aliments destinés à la consommation humaine.

La fábrica es inspeccionada con intervalos regulares por las Autoridades danesas a fin de asegurar que los productos se fabrican en condiciones higiénicas y según los principios generales del auto-control aprobado (entre otros, el Sistema de Análisis de Peligros y de Puntos de Control Críticos (HACCP)), basado en la legislación comunitaria vigente, y para asegurar que los productos son apropiados para el consumo humano o para la elaboración de alimentos destinados al consumo humano.

Фабрика регулярно проверяется датскими властями с целью обеспечения соблюдения правил гигиены при изготовлении продукции в соответствии с общими принципами утвержденной процедуры внутреннего контроля (включая HACCP) на основании действующего законодательства ЕС, а также с целью обеспечения пригодности продукции для употребления в пищу человеком или для производства пищевых продуктов, предназначенных для употребления в пищу человеком.

Stamp and signature of the official authority/Cachet et signature du service officiel  
Sello y firma de la Autoridad oficial/Печать органа власти и подпись уполномоченного лица



  
E. OLSEN  
OFFICIAL INSPECTOR

28. JAN. 2010